

ARDEALUL

ECONOMIC • POLITIC • SOCIAL

Director:
TRAIAN CHIRILĂ

ABONAMENTE:

	1 an	6 luni
Particulari	250	130
Autorități și instituții	1000	500
Publicații după tarif		

Redacția și administrația
Str. Minerva No. 7.
CLUJ. TELEFON 444

Șef-redactor:
D. I. CUCU

Spre clarificarea chestiunii uzinelor electrice

— Un succes al ziarului nostru —

După cât se pare, chestiunea uzinelor electrice ale orașului a intrat în faza clarificării. Din cele ce amintim în altă parte a ziarului nostru, reese că primăria este hotărâtă a pune capăt tuturor amestecurilor și tergiversărilor. În ședința care se ține astăzi, competențe tehnice și financiare, interesați sau desinteresați, vor avea prilejul să-și spună respicat cuvântul în această chestiune, iar consiliul orașului va avea să aleagă din propunerile ce se vor face acolo, în auzul tuturor cetățenilor. Aceasta odată pentru totdeauna.

Or, aceasta am dorit-o și noi. Ni-am ridicat de la început, cu toată tăria, împotriva misterului care învâluște de aproape cinci ani această chestiune; ni-am ridicat împotriva tuturor curentelor de interese, cari se ciocnesc și fac imposibilă orice lucrare utilă și pentru public și pentru oraș; ni-am revoltat de stăbiciunea consiliului comunal, care nu știe să aleagă, să se opună rețelilor intenții și să acționeze exclusiv așa cum interesele orașului o cer; ni-am spus cuvântul respicat împotriva amestecurilor politice și de interese personale, și am cerut hotărât să se pună capăt debandadei, să se înceteze cu comisiile, comițiile și comitetele și să se facă măcar o singură dată treabă.

Iar glasul nostru se pare că a fost ascultat. E un succes al „Ardealului“, care dela cel dintâi număr dovedește, că a știut să se facă util publicului, așa cum a promis-o. Dar este și un succes al primăriei, dacă primăria rămâne la hotărârea luată și o duce la îndeplinire.

Toți cei cari s'au agitat, cu bune intenții sau fără, cu pricepere sau fără pricepere, în jurul amplificării și exploatării uzinelor electrice ale orașului, vor trece astăzi un examen de conștiință în fața publicului, care va asista la această ședință. Proiectele și planurile se vor ști de către toată lumea, precum se vor ghici și intențiile. Consiliul comunal va alege, și acest consiliu, care singur are o răspundere bine stabilită, va trebui să ia o hotărâre. Că această hotărâre

va fi bună sau rea, aceasta nu ne interesează deocamdată; chestiunea este, că cei fără răspundere vor fi împiedecați de a se mai amesteca, unde nu le este rostul.

Odată soluționată această latură a chestiunii, vom avea prilegiul să judecăm actele consiliului, după actele pe cari le va săvârși el. Vom aprecia dacă hotărârea este completă, sau utilă, și dacă ea corespunde legilor. Aricum un singur lucru avem dreptul să cerem consiliului: energie în hotărâre, căci chestiunea nu mai suferă întârziere.

Ing. dr. Coriolan Tălmăciu.

Răbojul săptămânei

Se zice că...

...pentru d. Lapedatu, ministrul cultelor și artelor, congresul ținut Dumineca trecută la Deva a fost un adevărat supliciu. D. Dubleșiu a isbit să aducă 7 miștri și câteva mil de țărani, pe când d. Mureșanu nu adusese la congresul așa zisei organizații liberale din Cluj decât ser-vitorii primăriei și al prefecturii.

Privind mulțimea de țărani de la Deva și fața veselă de mulțime a dlor Dubleșiu și Piso, nefericitul șef al clubului liberal din Cluj își făcea în sine planuri de cruntă război. Și să nu vă fie ca mirare dacă veți auzi, într-o bună zi, că d. Septimiu Mureșanu este mutat la Caliacra sau aiurea.

Ambiția dlui Lapedatu nu iartă nimic.

...primăria a hotărât să schimbe numele băii de vară a orașului. E vorba ca să se intituleze deacum înainte „dușul comunal“, ori „institutul de hidroterapie“. Consilierii nu știu pe care să aleagă dintre aceste două titlaturi. D. Cărpinișan este pentru „dușul comunal“, iar p. Dr. Buia a telegrafiat de la Viena că ține morțiș la „institutul de hidroterapie“, titlatură pe care dsa o consideră mai științifică, pentru că justifică sumuși cheltuită inutil la Viena.

...decând un glumeț a propus pe cămătarul I. I. s. u. la vicepreședinția clubului liberal din localitate, liberalii au renunțat la intelectuali. Astfel s'a renunțat și la gazeta politică a partidului, care era vorba să apară, hotărându-se să se scoată numai o foaie populară.

Înțelegem disprețul dlui Lapedatu față de intelectuali, dar nu ne putem îndeajuns explica ce lăgături poate avea cămătară cu poporul?

Nichifor Coșcaru.

Repartizarea locurilor în consiliul de administrație al Camerei de Comerț

Propunerea Camerei de Comerț și Industrie din Cluj relativ la fixarea secțiunilor de comerț și industrie.

Industriașii protestează contra acestei propuneri. Se cere paritatea.

La adunarea generală din 23 Iunie a Camerei de Industrie și Comerț din Cluj, s'a votat propunerea pentru fixarea secțiunilor și categoriilor de industrie și comerț, conform art. 6 și 12 din nouă lege pentru organizarea Camerelor de Industrie și comerț și din regulamentul de aplicare al acestei legi. În conformitate cu ordinul Ministerului de Industrie și Comerț, Camera din Cluj trebuia să-și înainteze propunerea privitoare la fixarea secțiunilor și categoriilor de industrie și comerț până la 27 l. c.

Această propunere a Camerei a fost făcută în baza unor statistice cu totul greșite și cu nesocotirea totală a vechii tradiții.

Această propunere declară categoric că preponderanța o are comerțul și astfel dintr-acele 40 locuri de membri ai Camerei 24 au fost rezervate comercianților și numai 16 industriașilor.

Intre industriașii și comercianții cari s'au prezentat la adunarea generală în număr egal, s'a născut o vie discuție asupra acestei chestiuni.

Primul a ridicat cuvântul reprezentantului industriașilor care a protestat contra proiectului Camerei în care se nesocotește pe nedreptul principiul parității de până acum, dovedind că presidiul camerei nu a studiat destul de amănunțit art. 12 al noiei legi și a nesocotit cele 5 puncte de vedere fixate în acest articol, luându-se bază impozitele suplimentare și adiționale.

Astfel abia o cincime din impozitele plătite de întreprinderile industriale au fost socotite la stabilirea locurilor de membri. Industriași au cerut prin reprezentantul lor modificarea propunerii înaintate și asigurarea principiului parității și pe mai departe. Față cu această atitudine a industriașilor, comercianții s'au împărțit în două grupe: unii care au susținut cu tărie propunerea Camerei, ba au mers mai departe cerând ca din cele 40 locuri de membri să se asigure 30 comercianților, rezervându-se numai 10 industriașilor. Alții mai înțelegători și care respectă mai mult tradiția s'au alăturat la cererea justă a industriașilor de a se asigura principiul parității.

Discuția devenind tot mai vehementă, președintele supune chestiunea la vot. Comercianții cari erau în număr mai mare votează propunerea Camerei cu 20 voturi față de cele 13 voturi ale industriașilor.

Cum însă atât la Camera din București cât și la cele din Timișoara,

Arad, Oradea-Mare și Tg-Mureș unde tradiția a fost respectată, s'a validat principiul parității, industriașii aparținători Camerei din Cluj sunt hotărâți să protesteze la minister contra propunerii Camerei.

Părerea noastră este, că ministerul va aproba cererea justă a industriașilor și va atribui o egală importanță atât industriașilor cât și comercianților, distribuind în mod egal locurile de membri. Traian Chirilă

Conferința Presei Române din Ardeal și Banat la Sibiu

Potrivit itinerarului stabilit de Sindicat, Sâmbătă 20 Iunie a. c. a avut loc la Sibiu în sala Teatrului Orășenesc, conferința d. Alex. A. Hodoș ziarist, care a vorbit despre situația presei românești din Ardeal. Despartământul local al Asociațiunea „Astra“ a binevoit să ia sub patronajul său această frumoasă manifestațiune, fixând astfel legătura de înrudire culturală a tinerei organizațiuni a ziariștilor de dincoace de Carpați, cu înaltul așezământ de cultură ale cărui roade se simt tot mai viu în păturile românești.

În fața unui cerc restrâns, dar select și prietinesc, d. Dr. Preda directorul despărțământului local al Asociațiunei, a adresat cuvântul de bucurare ziariștilor, arătând rolul cultural și național al Presei.

În numele Sindicatului a răspuns d. Alex. A. Hodoș mulțumind atât „Asociațiunei“ care a înțeles să ia sub auspiciile sale prima manifestațiune a presei române la Sibiu, cât și persoanelor care au dat concursul, relevând în special solitudinea d-lui Boiu prefectul județului și a d-lui primar al orașului Sibiu, a căror concurs efectiv a asigurat succesul acestei manifestațiuni.

D. Hodoș și-a dezvoltat apoi conferința sa, cucerind în chip vădit auditorul prin expunerea s'a clară, și însuflețită. D. Hodoș a fost viu aplaudat. După d-sa, d. Horea Petra Petrescu, membru al Sindicatului, a citit mai multe bucăți din apreciatele sale opere, fiind la rândul său îndelung ovăționat. Astfel, ca și în alte părți, conferința presei a produs în cercul sibiienilor un sentiment de înălțare sufletească, reușind să deștepte, mai ales un interes viu pentru ziariștii cari mai totdeauna rămân anouimi și poate niciodată prețuiți așa cum ar trebui. C. H.

Monumentul lui Avram Iancu

Publicarea unui nou concurs

Din inițiativa unor oameni de bine, s'a alcătuit un comitet pentru ridicarea unei statuii lui Avram Iancu în Cluj. Gândul bun merge însă greu spre realizarea lui materială. Măreața figură a eroului de la 1848 a mișcat prea puțin generozitatea atâtor îmbuibăți ai prezentului și — din nefericire — a pătruns prea puțin în suflete artiștilor contemporani. E o constatare dureroasă. După ce ani de-a rândul s'a stăruit din greu pentru adunarea unei sume ridicale, când două milioane se puteau realiza acum doi-trei ani numai dintr'un singur permis de export de porci sau de capite, veni vremea concursului și în sala cea mare a primăriei, expoziția machetelor prezentate la concurs a fost o adevărată rușine. Eroii de lut în poze grotești, pe cai hi doși sau cu avânturi m'arte, oboșite, voiau să intruchipeze veșniciei memoria legendarului răscolitor de energii naționale. Lucrări făcute în pripă sau fără înțelegere, lipsite de pioșenia cuvenită și de orice concepție artistică, iată ce a fost în tătul concurs pentru statuia lui Avram Iancu. Și bine a făcut juriul că li-a respins pe toate.

Pentru realizarea ideii, comitetul publică un nou concurs, ale cărui condițiuni le publicăm mai jos. Cu dorința ca măcar de rândul acesta cei ce se vor gândi să materializeze pentru posteritate figura lui Avram Iancu, să o facă cu mai multă conștiință și cu mai mult respect.

C.

Concursul privitor la monumentul lui Avram Iancu ținut la 15 Mai 1924 s'a încheiat fără rezultat. Lucrările și machetele prezentate în gips nu au putut fi acceptate de către comitet, dat fiindcă aceste lucrări nu au exprimat ideea pe care Avram Iancu o reprezenta în acea epocă, în mijlocul unor evenimente viroașe, de mari nădejdi.

În consecință, comitetul a hotărât să țină un nou concurs pentru ziua de 15 Ianuarie 1926. Condițiunile acestui nou concurs sunt următoarele:

a) Se va face proiectul unei statuii equestre, care va reprezenta în mod caracteristic pe Avram Iancu în anii 1848—1849, precum îl descrie tradiția populară și precum se găsește în diferitele tablouri. Dimensiunile statuei să fie proporționale, ca statuia privită din oricare parte să apară cu ceva mai mare decât mărimea naturală. Eventualele figuri secundare și schișuri vor trebui să caracterizeze spiritul timpului și epoca deșteptării naționale din 1848-1849. Machetele vor fi lucrata pe scara 1:10.

b) Locul pe care va fi ridicată statuia este Piața Cuza Vodă din fața Teatrului Național, înaintea catedralei gr. ort. române, care se edifică acum.

Planul locului stă la Primăria orașului la dispoziția celor interesați.

c) Costul monumentului se fixează la suma de 2.000.000 (două milioane Lei, în care sumă nu este socotit bronzul ori piatra pe cari comitetul executiv le pune gratuit la dispoziția executorului statuei. Devizul pentru cheltuelile necesare executării acestui monument se vor anexa la machetă și ofertă.

Condițiuni:

1. La concurs se vor admite lucrări de ale sculptorilor din România. Machetele se vor prezenta însoțite de mola ca plic închis.

2. S'a stabilit un singur premiu în suma de 50.000 Lei, care se va acorda aceluia dintre concurenți a cărui machetă va fi acceptată de juriu, ca cea vrednică de premiat.

La caz că cel premiat va primi executarea lucrării statuei, premiul acesta nu i se va mai acorda.

3. Termenul pentru predarea proiectului (macheta) și a ofertei se stabilește pentru ziua de 15 Ianuarie 1926, după care termen nu se va mai primi sub nici un motiv, vre o machetă sau ofertă. Proiectele (machetele) înaintate primăriei Cluj se vor expune în sala festivă a primăriei, spre vedere publică, înainte de ce juriul numit de comitet s'ar fi pronunțat asupra proiectelor.

4. Juriul va fi compus din 7 membri cari aleg președinte și secretar dintre dânsii. În acest comitet va delega Universitatea din Cluj, Ministerul cultelor și artelor, Asociațiunea „Astra”, Consiliul orașului Cluj care un membru iar comitetul executiv pentru ridicarea monumentului lui Avram Iancu, va delega membrii. Comitetul executiv își mai rezervă dreptul de a invita ca membru în juriul examinator și un artist sculptor din țară.

Executarea oricărui proiect premiat se va încheia în urma deciziunii comitetului executiv, iustă după hotărârea juriului.

6. Autorul machetei admise pentru a servi ca model monumentului este obligat a lua asupra sa executarea întregii lucrări pentru suma și condițiunile stabilite la punctul c)

7. Oferta primită trece în proprietatea orașului Cluj.

8. Comitetul executiv își rezervă dreptul ca să poată cumpăra pe oricare dintre oferte nepremiate cu suma ce se va stabili conform evaluării comitetului.

9. În ofertă va arăta fiecare concurent că aproximativ de ce cantitate de broz și piatră este nevoie la executarea monumentului ca a) soclu, b) stăvili și c) întreagă înălțimea monumentului și a figurilor secundare.

Concurenții vor depune lucrările pentru concurs până la termenul suspensificat la secretariatul comitetului executiv (Cluj Primăria orașului).

Din ședința comitetului executiv pentru statuia lui Avram Iancu din Cluj, ținută la 26 Maiu 1925.

Președinte N. Petala,

General de divizie

Secretar general

Dr. N. Cărpinișan

primnotar al orașului Cluj

Jucați

la LOTERIA PRESEI

Bilete Piața Unirii No. 29.

2 lei un loz

Limba română în școlile minoritare

Examenul dela școala neologă-evreiască din Cluj dă admirabile rezultate.

Este notorie campania dusă atât de presa cât și conducătorii școalelor minoritare față de ordonanța executată cu atâta rigoare de către guvern în ceea ce privește introducerea limbii române, ca obligatorie la anumite materii cum sunt geografia istoria și limba română în școlile minoritare și în cele evreiești. S'au făcut mari excese de zel pentru a îndupleca ministerul spre o „ameliorare” a acestei ordonanțe. Aceasta pe motivul că minoritățile au drepturi egale de a se folosi de limba maternă în instituțiile lor culturale.

Sunt cazuri unde acceptăm această părere și sunt cazuri când trebuie să acceptăm părerea și hotărârea guvernului. Căci în afară de orice orgoliu de rasă, oricine judecă trebuie să recunoască necesitate studiului și foloasele învățării limbii statului în care trăiesc. Iată un exemplu:

În săptămâna trecută am avut ocazia să asist la examenele școlii evreiești din Cluj (școala elementară a parohiei neologe-evreiești din Calea Regele Ferdinand). Conform ordonanței în vigoare, limba de propunere este cea românească. Examenul a decurs în asistența unui numeros public și compus în majoritate din părinții elevilor. Mare a fost surprinderea și bucuria acestor părinți, cari au avut ocazia de a-și vedea și auzi

odraslele lor răspunzând la întrebările profesorilor într-o românească perfectă. Cât n'ar plăti, imi spuneau câțiva dintre părinții acestor elevi, să poseadă și ei limba statului atât de bine ca și copiii lor! Este deci un merit al autorităților nu numai din punct de vedere românesc, că astăzi în aceste școli, în cari nici un cuvânt românesc nu se auzea, astăzi copiii să învețe limba statului ci aceasta este și spre mândria părinților și spre folosul copiilor lor, precum este neîndoișos că aplicarea acestui sistem atât de radical a cerut mari jertfe părinților și a reclamat mari sacrificii dela corpul didactic al acestor școli. Voința învinge însă greutățile. Și exemplul școlii elementare evreiești din Cluj este dovada cea mai elocventă că cu puțină bunăvoință din partea părinților, cu zel și abnegațiune pentru profesiunea lor, profesorii și învățătorii vor putea învinge totdeauna chiar și greutățile sentimentale, invite în lupta cu însușirea limbii statului.

Suntem incredințați că acest frumos exemplu, pe care ni-l dă școala elementară evreiască din Cluj va fi urmat de toate celelalte școli minoritare din țară, lucru ce în definitiv este spre folosul și binele lor,

Tr Ch.

În chestiunea uzinelor electrice

Un glas din public

Cea mai arzătoare chestiune a Clujului este astăzi incontestabil: chestiunea uzinelor electrice ale orașului. „Ardealul” și-a spus în două rânduri cuvântul, totuși nu am putea spune, că s'a epuizat materia. În orice caz chestiunea a intrat într'o fază nouă și consiliul orașului care a fost atât de hult, cucerește simpatiile populației și încasează aplauzele ei unanime. Prin ce minune? Prin simplu fapt, că a adus chestiunea acestor uzine, care până acum se trata „cu ușile și ferestrele ferecate” înaintea forului public, înaintea cetățenilor, cari sunt chemați a suporta greutatea, dar cari până acum nu au ajuns să-și spună cuvântul.

Ne alăturăm laudelor ce se aduc consiliului pentru acest prim pas în direcția demoratazării afacerilor comunale și nu putem decât recomanda conducătorilor treburilor publice, să respecte opinia publică, chemând-o să-și spuie cuvântul, indiferent de ce vrea cutare sau cutare exponent al partidului liberal.

De trei ani uzinele sunt conduse „în regie proprie”. Cum se va vedea în curând, când se va face de autoritățile chemate, revizuirea activității acestor uzine. Cert însă este, că nu s'a făcut nimic pentru mărirea sau susținerea acestor uzine și în acești trei ani, nu s'a produs decât un contract „desastru”, declarat de însăși primăria care l-a semnat, de oneros, contract care pune o societate „care se va înființa” în posesiunea uzi elor, pe 25 de ani, cu dreptul de a stoarce dela populația Clujului cam 50 milioane pe an.

Acest contract, acest vis urât, a fost clăsat. Mai rămân „răspunderile” asupra cărora se va reveni.

Dacă se discută „comercializarea”. Dacă ea se face pe baze cinstite, pe o justă avaluare a uzinelor (ținându-se seamă de starea uzinelor, de valuta noastră, de puterea de mărire și toate celelalte împrejurări tehnico-

economice) ea poate înfruri, prin câștigarea elementelor destoinice, cinstite în consiliul de administrație și direcțiune, în bine mersul acestei artere importante a vieții economice. Dacă însă această „comercializare” se va face după cerința unui anume „Club politic” și nu are de scop decât căpătuirea unor persoane, atunci ne opunem cu toată hotărârea acestei încercări și asigurăm pe cei cari ar voi să facă și din această comercializare „un cașcaval”, că vom interveni cu toată energia, pentru a preîntâmpina o astfel de încercare, și la caz că s'ar face totuși pentru a nimici o astfel de inițiativă.

Unii sunt pentru „continuarea” în regie proprie, iar noi cetățenii să plătim 100 milioane pentru amplificare, și anume câte 20 milioane pe an.

Dar oare nu am avut experiența a trei ani de „regie proprie” pentru a vedea la ce rezultate s'a ajuns? Dar crede oare cineva că declarațiile de mulțumire aduse de anume persoană într'o comisiune sunt suficiente pentru a acoperi toate lacunele, relele și scăderile înregistrate în conducerea „în regie proprie” a uzinelor? Regie proprie da, dar numai cu o conducere sănătoasă.

Un lucru cerem: oricare ar fi soluția ce s'o da, conducerea să fie cinstită și cu tragere de inimă, să se înlătore orice protecție și favoritism, să se procure capitalul necesar nu prin strangularea comerțului și a industriei cu o suprataxă disproporționată și să se dea posibilitatea unui control cât mai larg, cât mai eficace nu numai unor anumite persoane, ci acelor cari contribuie în primul rând și în măsura cea mai mare la cele 50 milioane pe an, cât se pretinde populațiunei orașului pentru o lumină, care numai ideală nu este.

Un cetățean.

INFORMAȚII

— Conflictul dintre lucrătorii și patronii tipografi s'a rezolvat. Lucrătorii vor primi un spor de salariu de 60 lei săptămânal, iar lucrătorii ajutorii și puitoarele 30 lei.

— Astfel s'a evitat greva generală, iar ziarul nostru va putea să-și reia apariția normală în 8 pagini. De oarece conflictul s'a rezolvat abia la mijlocul săptămânei, numărul de față nu are decât 6 pagini.

— *Miercuri dimineața a avut loc la Primărie o ședință extraordinară în chestiune uzinelor electrice, la care au luat parte delegații și membrii comisiei de opinie. În această ședință nu s'a făcut nimic deosebit. O nouă ședință publică are loc astăzi, când după ce se vor lua toate părerile în chestiunea uzinelor electrice, primăria va da o soluție definitivă chestiunii.*

Cu această ședință se pare că se va pune capăt tuturor tergiversărilor și amestecurilor.

— Clubul radiotelefonice din Cluj, constituit sub președinția Dlui. prof. Maior, a ținut săptămâna trecută o întrunire în care s'a hotărât afilierea la clubul central din București, cu condițiunea autonomiei.

— Ministerul industriei și comerțului a luat următoarea deciziune:

Termenul de un an, prevăzut de legea minelor, pentru însușirea în cărțile miniere a drepturilor asupra terenurilor petrolifere, cari intrunesc condițiunile art. 235 și care erau consolidate sau în curs de consolidare la data promulgării legii minelor, se prelungește până la 4 Iulie 1926, inclusiv.

Termenul de mai sus fiind ultimul acordat de lege, toate cererile de înscriere depuse după data de 4 Iulie 1926, nu vor fi luate în considerare, iar drepturile respective vor trece în patrimoniul suprafeții, dacă se vor găsi în situațiunea prevăzută de art. 256 sau în patrimoniul Statului, decă se vor găsi în situațiunea prevăzută de art. 253 din legea minelor.

— După rapoartele sosite la ministerul de agricultură, situația agricolă a țării este foarte bună.

În urma ploilor sosite la timp și din abundență semănăturile din Muntenia, Dobrogea, Oltenia, Banat și Transilvania se prezintă foarte frumoase.

Sunt părți din țară unde din cauza secetei semănăturile au suferit.

Printre acestea sunt nordul și centrul Moldovei și nordul Basarabiei.

Suprafețele bănuite de secetă, din fericire, sunt foarte reduse față de întinderea țării.

Aiât pășunile cât și pometurile se prezintă excepțional de bune.

— D. dr. N. Angelescu, secretarul general al ministerului de industrie și d. senator Botez. lucrează la planul de reorganizare a ministerului de industrie și comerț.

Se propune ca pe lângă direcțiunile din ministere, se vor institui comitete consultative.

Aceste comitete vor fi formate din reprezentanți ai tuturor oamenilor de industrie și comerț.

— Cercurile industriale și comerciale din Sibiu au început o energică acțiune pentru întemeierea unei Camere de Comerț și industrie în acel oraș. După datele pe cari ni le comunică corespondentul nostru

din Sibiu, industriașii și negustorii par a fi hotărâți să nu cedeze până ce acest important centru industrial și comercial nu va fi scos de sub tutela Camerei de comerț și industrie din Brașov.

— În Magistratura din Ardeal s'au făcut următoarele schimbări:

D. Tr. Racoviță, substituit la trib. Făgăraș, e permutat la trib. Muscel, în locul d-lui Sever A. Radeș, care trece în postul ocupat de cel din urmă.

D. Izidor Radu, ajutor la judecătoria Nochrich (Sibiu), e permutat la judecătoria Sebeșul-Săseșc.

C. Cerneliu Pop, grefier cl. III la trib. Timișoara, se înaintează în cl. II în funcțiunea ce ocupă.

D. I. Tegănel, se numește grefier cl. III la trib. Tg.-Mureș în locul vacant.

D. T. Popp, se numește grefier cl. III la trib. Arad, în locul vacant prin înaintarea d-lui S. Damian.

— Prefectura județului Sibiu studiază un plan de electrificare a județului, în sensul pe a se furniza curentul electric necesar la iluminatul și foaia matrice a tuturor comunelor din acest județ. Până acum nu este încă nimic stabilit.

— *Sindicatul Presei Române din Ardeal și Banat a dat Joi seara o masă intimă pentru serbătorea d. prof. Bogdan-Duică, membrii de onoare al Sindicatului, cu prilegiul premierei sale cu marele premiu național pentru critică și istoriografie. Au luat parte profesori universitari, scriitori, publiciști și ziaristi.*

D. Clopoțel, vice-președintele Sindicatului a ținut o cuvântare arătând meritele serbătoritului. D. Bogdan-Duică a răspuns, povestind cum a ajuns ziarist. D. profesor Grimm a citit câteva versuri ocazionale foarte reușite.

Cursurile

pentru suplinitorii din învățământ

Ministerul instrucției a organizat cursuri de vară pentru învățătorii suplinitori din întreaga țară. Aceste cursuri se vor ține tot între 10 Iulie și 25 August la școlile normale de băieți din: Constanța, Iași, Bârlad, Cluj, Tg.-Mureș, Sighet, R.-Valcea, Craiova, Buzău, Timișoara și Sf. Gheorghe.

La fiecare școală vor fi două secțiuni: 1. secția celor ce n'au patru clase normale, sau secundare și 2. secția celor cari au patru clase secundare.

Celor dintâi li se vor preda cunoștințele claselor pe cari nu le-a făcut, iar celor de al doilea cunoștințele pedagogice profesionale.

Profesorii cari vor ține aceste cursuri, se vor recruta dintre profesorii școlilor normale respective.

La Sf. Gheorghe vor urma cursuri cei din jud. Brașov, Făgăraș, Trei Scaune, Ilfov, Prahova și Ciuc.

La Cluj cei din județele Turdariaș, Sibiu, Cojocna și Alba de jos.

La Tr.-Mureș cei din jud. Sălaj, Dobâca, Mureș-Turda, Odorheiu, Târnava-mare și Târnava-mică.

La Sighet cei din jud. Satu-mare, Maramureș, Bihor, Sălaj și Bistrița-Năsăud.

La Timișoara cei din județele Timiș-Torontal, Arad, Caraș-Severin, și Mehedinți.

Prăvălia noastră de articole de bucătărie

existentă de nouăsprezece ani a fost mutată în Calea Regele Ferdinand 23 (fost Hotel Democrația vis-a-vis cu posta centrală).



Aranjamente complete pentru bucătărie, rase zmalțuite, porțelanuri, sticlărie și tacâmuri cu prețurile cele mai avantajoase.

In luna de deschidere 10% reducere.

Prăvălia se poate vizita fără obligația de a cumpăra

Moskovits & Comp.

Secție de en-gros, separată!

„CRISTAL”

Spălătorie și văpsitorie chimică
Cluj :-: Telefon 500.



Vopscție și curăță orice rufărie!!!
!!! Efectuează comenzi și prin postă !!!

Mare târg de mărfuri

Prețuri extraordinar de reduse

Dacă vrei să faci economie, cumpărați de la

Osztian & Weisz

Cluj, palatul „Urania” (colț)

Pânză 34 lei | Voal Kosmanos 36 lei

Stofe de dame (veritabile de lână) 150 lei

Clorapi cl. I. fil-d'ecosse 30 lei	Stambă 33 lei	Zefir cl. I. 38 lei	Batist 25 lei
------------------------------------	---------------	---------------------	---------------

Abonați „Ardealul”

Intocmirea listelor electorale

Cine votează și cum? Regule cari trebuiesc respectate la întocmirea listelor electorale. Câteva insuficiențe ale proiectului

Pentru Cameră votează toți cetățenii români majori. (După noua Constituție, majoratul este la 21 ani). Pentru Senat votează cetățenii români, cari au împliniți 40 ani.

Fiecare comună întocmește liste electorale permanente, după un formular anumit, pentru Cameră și Senat separat. Inscriserile în listele electorale se fac din oficiu, ca și după cerere.

Primele liste electorale, complete, se vor întocmi după 40 de zile de la promulgarea legii. Ele vor cuprinde numele și pronumele alegătorului, vârsta și profesiunea. Listele astfel întocmite se vor afișa timp de 15 zile, iar cei omiși au avea dreptul să ceară la judecătoria de ocol respectivă înscrierea, făcând dovada că îndeplinesc condițiile. În același termen se pot face și contestațiile, tot la judecătoria.

În termen de 20 de zile de la expirarea termenului de afișare, judecătoria trebuie să rezolve toate cererile sau contestațiile, iar listele devin definitive și se transcriu de către primăria într'un registru special, în dublu exemplar, unul pentru primărie și altul pentru judecătoria.

Revizuirea anuală a listelor electorale se face în luna Decembrie, când se fac ștergerile și adăgirile. Listele se afișează de la 1 până la 15 Ianuarie, și devin definitive la 15 Februarie.

Cetățenii sub 40 ani, cari la promulgarea legii se găseau înscrisi ca alegători pentru Senat, își păstrează drepturile.

Cărțile de alegător

La alegeri cetățenii trebuie să se prezinte cu cărțile de alegători, întocmite după un formular tip, după listele electorale. Cărțile de alegători se eliberează de către primăria, dintr'un registru de cotor. Ele vor trebui să conțină numele de familie, pronumele, etatea și profesiunea alegătorilor, precum și numărul sub care este înscris în registrul electoral și secțiunea la care votează.

Fiecare carte poartă cupoane, unul pentru Cameră și altul pentru Senat. Cărțile se distribuie din oficiu, sau la cerere, contra luare de chitanță. Ele trebuiesc distribuite cu cel puțin 24 ore înainte de alegere. Cele cari vor rămâne nedistribuite se vor preda biroului electoral cu dovadă, care le va înmâna președinților secțiunilor de votare.

Alegătorii în nouile provincii

În Dobrogea nouă și în nouile provincii se vor socoti cetățenii români toți acei cari au fost constatați ca atare potrivit legii pentru dobândirea și pierderea cetățeniei române.

Toți alegătorii înscrisi în listele electorale la promulgarea legii se vor trece în nouile liste electorale, dacă nu sunt cazuri de incapacitate,

nedemnitare sau incompatibilitate provăzute în lege.

Colegiile pentru Senat

Listele electorale pentru colegiul consilierilor comunali și județeni se vor întocmi de către prefecturile de județ, cuprinzând numele, pronumele și calitatea fiecărui consilier comunal sau județean. Nu se spune însă dacă consilierii trebuie să îndeplinească condiția de vârstă pentru a vota la Senat și nici dacă alegătorii din acest colegiu mai pot vota și în alegerile generale pentru Senat. Ceea ce credem că este o îndoiță greșială. În prima observație, dacă nu se pune condiție de vârstă, înseamnă că se acordă consilierilor comunali și județeni sub vârsta de 40 ani un avantaj cu nimic justificat; în a doua, se dă unor cetățeni un drept dublu de vot, ceea ce este antijuridic.

Listele electorale pentru colegiul Camerelor profesionale se vor întocmi de către președinții Camerelor profesionale (comerț și industrie, muncă și agricole) din reședința circumscripției și vor cuprinde pe toți

membrii fiecărei Camere.

Listele electorale pentru colegiile universitare se întocmesc separat de rectoratele respective.

Aceleiași observații asupra dreptului de vot și al exercitării lui se pot face și la aceste 2 colegii.

Prevenirea șicanelor

Alegerile se fac după listele definitive la data convocării corpului electoral. Cetățeanul căruia nu i s'a predat cartea de alegător, din diferite motive, are dreptul să reclame cazul verbal sau în scris magistratului prezident al secției de votare, care va elibera el cartea de alegător.

Când alegătorul a pierdut cartea de alegător, el poate cere un duplicat de la primărie, și votează la urmă. Primăria este datoră să avizeze secțiunile de eliberarea duplicatelor. Listele de alegători cu duplicate se vor afișa la primărie și la toate secțiunile de votare.

Nu se spune însă dacă se poate cere duplicat până în ultima zi dinaintea alegerii, și credem că se face o scăpare de vedere, care poate da naștere la abuzuri.

Povestea celor 14 chei celor 14 păcăleli, pentru 14 creditori.

Ce se poate întâmpla la Oradea Mare în epoca falimentelor?

Am fost iarăși pentru 2 zile la Oradea Mare, timp suficient să adun un bogat material pentru articole, reportajii, anchete.

Din primul moment constat, că și orașul acesta se sbate în criza financiară, că falimentele se țin lanț și că acele prăvălii, cari vor să scape de gătuire din partea creditorilor, fac reclame teribile, cu chemări desperade către public, adăugând la firma lor obișnuită o altă firmă de pânză de un roș care țipă, și care îndeamnă clientela să vie la: »desfacerea totală și cu prețuri excepționale.«

Din falimentele din ultimul timp din Oradea Mare, voi să citez aici unul foarte caracteristic, fiindcă cuprinde atâtea elemente de șiretlic, haz ca și de tragic. Povestesc aici acest caz rar:

Într'o stradă principală din Oradea, era Drogueria lui Mandics care se bucura de un credit larg. Și băncile și fabricile și particularii l'au împrumutat cu bani și cu marfă. Dar într'o bună zi droguistul se decide să nu mai achite datoriile și să comunice deci fiecărui creditor în parte, că nu mai e în măsură să plătească ce dătoarește și că ar vrea să ajungă la un aranjament prietinesc fără să mai anunțe chestia la tribunal, căci are oroare de sutele de formalități, de pretențiile avocaților, etc.

Și spre a convinge pe fiecare creditor în parte, că este absolut de

bună credință, și spunea el așa înțelege aranjamentul, că-i pune la dispoziție drept gaj, pentru creditul ce i-a acordat, toată marfa ce o are depozitată în magazin, iar spre mai multă siguranță îi dă și cheia dela acest magazin,

Ar fi fost acceptabil acest aranjament, dacă Mandics l'ar fi propus unui singur creditor. Dar aceeaș marfă în cantitate destul de redusă s'o oferi drept gaj la 14 creditori și să comanzi la un lăcătuș 14 chei la fel, pentru acelaș magazin, iar a 15-a cheie s'o păstrezi la d-ta pentru a scoate oricând marfă din magazin, aici începe incorectitudinea.

Într'adevăr Dl. Mandics ocolind Tribunalul și avocații tocmai fiindcă urmărea un procedeu ce-l punea în conflict cu justiția, a tratat tot în taină, între 4 ochi, cu fiecare creditor separat. Cu alte cuvinte să nu știe dreapta ce face stânga. Să nu știe un creditor ce a aranjat cu celălalt creditor, ce a aranjat cu celălalt 14 creditori. Și nici n'au știut până'n ultimul moment, când s'au pomenit cu o păcăleală strașnică, unul ca și celălalt, toți cei 14 creditori la un loc.

Rămâi uimit de naivitatea celor 14 creditori.

Cu toții au acceptat soluția propusă de Mandics.

Cu toții au băgat câte o cheie în buzunar, fără să se întrebe ce re-

prezintă această cheie, dacă nu cumva și alții au o cheie la fel, și se pot folosi de ea pentru a ridica marfă depozitată drept gaj.

Și pe când cei 14 creditori n'au făcut uz de cele 14 chei, Mandics droguistul s'a folosit zilnic de a 15-a cheie, și a tot vândut din marfa ce spunea, că o imobilizează în magazia lui drept garanție pentru 14 creditori.

Dar într'o zi curiozitatea îl mână pe unul din cei 14 creditori, un director de bancă, să vadă unde se potrivește această cheie, și dacă deschide poarta, ce va găsi în acel magazin? Rezultatul acestei curiozități a fost, că a descoperit că în magazinul din chestie o marfă nici pe un sfert din suma acordată droguistului.

Directorul băncii n'a mai stat mult pe gânduri, a luat o trăsură și a încărcat tot ce a găsit în magazie.

Și numai după-ce depozitul a fost gol de tot ceilalți 13 creditori au aflat abia cât de crunt au fost păcăliți de droguistul Mandics.

Așa se termină povestea celor 14 chei, celor 14 păcăleli pentru 14 creditori.

Leonard Paukerow.

BANCA ECONOMICĂ SOCIETATE ANONIMĂ

CLUJ, STR. MEMORANDULUI 20

Se ocupă cu orice afaceri bancare

Imprumuturi, remiteri, credite

Primește depozite în cont curent

Cu dobânzi mari în cont restituindu-le fără termen de abdicere 2-3

Cel mai mare

asortiment de

Lengerie pentru

doamne și domni

Costume de baie

la

DÉNES

Magazin de modă

CLUJ

Cal. Reg. Ferdinand

Telefon 591 No. 2. Telefon 591

3-4

Ciorapii SĂNDOR sunt cei mai buni! CLUJ, Piața Unirii 9

Plata la timp a salariilor și a drepturilor furnizorilor statului

Măsurile luate de către ministerul de finanțe

Ministerul de finanțe a trimis o circulară tuturor administratorilor financiari cu privire la plată la timp a salariilor și a drepturilor cuvenite furnizorilor statului.

Dăm mai jos textul acestei circulare:

Toate plățile statului trebuie făcute la timp.

Primind reclamațiuni ca unele Administrații financiare întârziează plata salariilor, ori plăților ce sunt de făcut anteprenorilor și furnizorilor statului, vă atragem atențiunea că o asemenea situație față de situația actuală a finanțelor statului este cu totul inadmisibilă și nu provine decât din lipsă de prevedere și de îngrijire, precum și de cunoașterea necesităților financiare din raza acelei Administrații financiare.

Măsurile ce trebuie luate în vederea plăților la timp.

Trebuie să se știe la fiecare Administrație financiară data la care trebuie plătite salariile și deci în unire și cu percepții din județ, trebuie să îngrijim ca la acea dată să se poată face în tot județul la cererea salariașilor plățile pentru munca ce au depus în folosul statului. De asemenea în ce privește plățile anteprenorilor și furnizorilor trebuie să faceți o pregătire serioasă observând plățile făcute în trecut și cerând șefilor de autorități din județ ca atunci când au plăți mai mari să vă sesizeze din vreme pentru a plăți numerarul necesar pentru efectuarea tuturor plăților în momentul prezentei ordonanțelor și ordinelor de plată. Și atunci când fondurile Administrației financiare sau cele ce vă sunt puse prin Banca Națională la dispoziție n'ar fi îndestulătoare, din vreme să cereți Ministerului pentru a vă pune sumele necesare la dispoziție.

Intensificarea activității Administratorilor

Vă atragem totdeauna atențiunea că, este necesar să activați cu toată seriozitatea încasările, să dați dispozițiuni și ordine precise în această privință perceptorilor, să formați și în această direcțiunea serviciul de control și să supravegheați chiar dv. personal executarea ordinelor date, observând de aproape și urmărind lichidarea la timp a debitelor ce vă sunt date spre încasare. Cum în acest moment partea principală a Comisiei de impunerii este terminată Administratorul financiar trebuie să profite pentru a merge personal în județ, atât pentru a-și da seamă personal de mersul încasărilor și de al serviciului de control și constatare. Aceste inspecții trebuie să fie făcute

cât mai mult nu prin concentrări de percepții sau ai agenților de control, ci inopinat și la fața locului.

Cum se vor acorda concediile funcționarilor

Aceasta vi se pune mai ales în vedere de oarece începând din această lună vine epoca concediilor funcționarilor, și nu admitem sub nici un cuvânt ca prin acordarea acestor concedii să se sânjenească mersul serviciului. Deci dv. personal trebuie să știți că dacă nu se asigură în prealabil mersul normal al serviciilor, nu se pot acorda concedii.

Atrăgându-vă atențiunea în acest mod asupra necesității de a se face față la timp plăților Statului, vă punem în vedere că dv., personal sub-administratorul sau șeful controlor, se va ține seamă la calificarea dv. de modul cum întreaga Administrație Financiară a județului dv., funcționează în mod desăvârșit, atât în ce privește încasările, cât și controlul lor.

RECOURI

— Expoziția de artă românească, veche și modernă, de la expoziția internațională de arte decorative din Paris, repurtează succese strălucite. Ziarele și revistele franceze nu conțin decât laudele cele mai măgulitoare față de măestrărită întocmire a scoarțelor românești, față de săpăturile noastre elegante și fine și față de arta ceramică noastră.

E desigur o satisfacție, și ar trebui să fie și un indemn.

— Artistul Lili Pop de la teatrul maghiar din localitate va juca în românește în viitoarea stagiune „Antonia” de M. Ichior Lenghyel cu ansamblul „Teatrului Popular” din București.

— „Femeia cu două suflete” piesă d. Ion Sân-Giorgiu a fost tradusă în ungurește și va fi reprezentată în viitoarea stagiune la teatrul maghiar din localitate.

— Direcția generală a teatrelor a acordat în acest an următoarele concesiuni de teatru maghiar:

1. Circumscripția I Cluj, d. dr. E. Ianovics.
2. Circumscripția II. Arad, d. N. Fekete.
3. Circumscripția III. Oradea Mare d. L. Grof.
4. Circumscripția IV. Satu Mare d. M. Szendrey.
5. Circumscripția V. Târgul-Mureș, d. E. Fehér.
6. Circumscripția VI. Brașov, d. E. Gaspar.
7. Circumscripția VII. Deva d. E. Sumegi.

Concesiunile sunt valabile până la 1 Septembrie 1926.

Mutarea pieței Mihai Viteazul

În ultimul timp s'a svonit în Cluj, că primăria s'a hotărât să mute piața de alimente Mihai Viteazul în dosul poștei. Asupra datei și condițiilor în care se va face mutarea, svonul nu spune nimic precis. Aceasta a făcut ca toți micii negustori din piața Mihai Viteazul să se alarmeze și pe drept cuvânt. O mutare pe neașteptate a pieței, în condițiuni cari ar da loc la noi favoruri și abuzuri, ar cauza însemnabile pagube acestor negustori.

Călăuziți de aceste considerații, negustorii din piața s'au adunat la Sfatul Negustoresc și au ales o delegație în frunte cu d. R. Tufli, președintele Sfatului, care s'a prezentat la primărie, cerând lămuriri. Delegația a fost primită de d. primar nate Utalea.

D. Tufli în numele negustorilor din piața Mihai Viteazul, a arătat că aceștia, alarmați de zvonul care circulă, cer cu insistență, să li se precizeze data când se va face mutarea pieței. Împotriva hotărârii negustorii n'au nici un motiv a fi, dacă locul din dosul poștei se amănajează convenabil și dacă se respectă în totul ordinea în aranjamentul actual al pieței. Din potrivă negustorii sunt gata da primăriei tot concursul la aceasta, oferind ca o delegație a lor să stea la dispoziția primăriei în tot ceea ce privește partea tehnică a mutării vechii piețe și aranjării celei noi.

D. O. Utalea, primarul orașului, a răspuns, că svonul este preamatur. Primăria n'a luat până acum nici o hotărâre. Svonul însă nu este lipsit de adevăr. El pornește de acolo că, intenționându-se a se deschide în localul de astăzi al Teseloriei Ardelene un Muzeu Etnografic sub auspiciile Fundației Principele Carol, mutarea pieței din față se pune ca o necesitate inevitabilă, pentru a se putea deschide perspectiva muzeului. Cum însă bugetul comunei nu dispune de fondurile necesare pentru amenajarea locului din dosul poștei, care are nevoie de asfalt, canal și pavarea străzilor conducătoare, chestiunea rămâne în suspensie.

Dacă va fi să se facă mutarea pieței, ea nu se va putea face decât la anul. Încheind d. Utalea a promis că se va purta toată grija ca negustorii din piața să nu fie păgubiți cu acest prilej. Rep.

Caut casă cu două sau trei camere, bucătărie, baie și dependințe în centru, plătind chirie convenabilă. Adresa la ziar.

Trăsuri de copii și baby în engros și în detalii cum-părați la „PARISIEN” Cereți prospect! 2-12

Mai estin ca la lichidarc se pot procura articolele de îmbrăcăminte mai jos înșirate:

1 mtr. Batist chifon	— — —	Lei	28
1 „ Mătase brută	— — —	„	125
1 „ Delin de spălat	— — —	„	39
1 „ Postav de dame	— — —	„	185
1 „ Eponge	— — —	„	88
1 „ Liberti în toate culorile	— — —	„	65
1 „ Haine de mătăsă lat dnbă	— — —	„	98
1 „ Grenadin lățimea dublu	— — —	„	58
1 „ Grenadin de mătăsă vărgat	— — —	„	125
1 „ Zefir englez	— — —	„	42
1 „ Carton cosmanosi	— — —	„	42
1 p. Ciorapi ajour	— — —	„	90
1 p. Ciorapi de ață	— — —	„	55
1 p. Ciorapi de dame	— — —	„	25
1 p. Ciorapi de bărbătești	— — —	„	20
1 Cămașă de dame	— — —	„	102
1 Cămașă de bărbat	— — —	„	185
1 Haine de copii	— — —	„	80

In fiecare zi după masă dela 4—6 mare târg de ciorapi.

Toți ciorapii din magazin se pun în vânzare.

Toate mărfurile: haine de copii, albituri pentru dame și bărbați, ciorapi, se vând sub prețul de fabrica la

Frații Izsák
CLUJ
Cal. Regele Ferdinand 63
(Lângă pavilionul Hornar)

Plicuri eftine furni-zează numai

B O R O S

Reg. Ferdinand 2. — Telefon 10-83

Aprovizionati-vă cu stofe bărbătești, stofe pentru paltoane, furnituri și covoare cu cele mai ieftine prețuri de fabrica

1-4 la firma

Gromen & Herbert
Cluj, Calca Regele Ferdinand No. 13

PANTALONI DE TENNIS, SACCO LÜSTER, HAINE DE PÂNZĂ LA

M. NEUMANN
CLUJ, PIATA UNIRII 14.

Cele mai ieftine articole de lux pentru deamne se pot cumpăra de la magazinul

„BARZA” Cluj

PIAȚA ECONOMICĂ ȘI FINANCIARĂ

Cereale

Grâu: 13
 Porumb: 225 „
 Orz: 800 „
 Secară: 10 „

Scara este căutată intensiv însă nu se găsește pe piața decât în cantități mici. Prețurile se mențin ferm. Orzul mai puțin căutat.

Manufactură și Textile

Zefir m. lei 50.
 Batist m. lei 60—70.
 Zefir mercilizat lei 130.
 Mătasă mercilizată m. lei 200—250.
 Mătasă m. lei 600—700.
 Pânză m. lei 30—50.
 Ciorapi de bumbac lei 20.
 Ciorapi de țesături lei 50—80.
 Ciorapi de hidecos lei 85—150.
 Ciorapi de mătăsă lei 100—150.
 Mănuși de ață lei 30—50.

Pielărie

Talpa I-a lei 145.
 Talpa II-a lei 130—135.
 Crupon I-a lei 200—205.
 Crupon II-a lei 185—190.
 Gatur 98—110.
 Porle 90—110.
 Porle englez 155—160.
 Box negru I-a 80—90.
 Box negru II-a 60—70.
 Box colac I-a 110—120.
 Box colac II-a 70—90.
 Cheveaux 70—100.

Chimicale

Salicil 220—240.
 Glicerină 120.
 Formalin 70.
 Naftalin 24—26.
 Acid carbonic 68—72.
 Chinină sulfurică 5000.
 Stearină 75.
 Parafină 48.
 Ceresină 70—75.
 Sare bismut 1200—1400.
 Vaselină albă 75.
 „ galbenă 45.
 „ albă americană 110
 „ galbenă americană 65.

Vite

Vite 22.
 Porci grași 38—40.
 Porci slabi 28—30.
 Vișel de lapte 20—22.
 Vișel măsător 20—22.

Petrol și derivate

Prețurile au fost:
 Țițeiul cotează 30.900—31.000 lei vagonul de Bușteni și Băicoiu ușor și 26.500—26.600 lei, cel de Moreni neparafinos.

Benzina ușoară e cerută la 11.00 lei kgr. loco fabrică fără taxe și oferită la 11.10 lei kgr.

Benzina grea e cerută la 8.40 lei kgr. loco fabrică fără taxe și oferită la 8.50 lei kgr.

Petrolul lampant este cerut la 3.00 lei kgr. loco fabrică fără taxe și oferit la 3.05 lei kgr.

Motorina este cerută la 2.00 lei lei kgr. loco fabrică fără taxe și oferită la 2.10 lei kgr.

Păcura este cerută la 1.75 lei kgr. loco fabrică fără taxe și oferită la 1.80 lei kgr.

Uleiurile CFR. se găsesc la 5.90 lei kgr. loco fabrică fără taxe.

Uleiul regal O cerut la 7.70 lei kgr. loco fabrică fără taxe, OO a 8.90 lei kgr. și cel OOO la 12.50 lei kgr. loco fabrică fără taxe.

Fierărie

Cositor lei 315.
 Compoziție dela 10 la 80 la sută, conținut garantat de cositor lei 37—250.
 Plumb lei 42.
 Zinc lei 42—50.
 Antimoniu lei 170.
 Aramă lei 105—125.
 Alamă lei dela 85—130.
 Tablă neagră dela 05—14 mp. lei 19—1250.
 Tablă neagră de acoperiș dela Nr. 16—Nr. 22 lei 18—20.
 Tablă galvanizată dela Nr. 18—Nr. 22 lei 29—31 pe kgr.
 Tablă albă dela 90 libre la 216 lei 1400—3250.
 Fer: în bare lei 1075.
 „ beton lei 11.
 „ cornier lei 11.
 „ balot 13.
 Tevi de gaz: negre dela 22—270 lei.
 Tevi galvanizate ca mai sus, cu 40 la sută adaus.

Spiritoase

Țuică de drojii din Basarabia 70-75.
 Țuică din Ardeal 85—90.
 Vin de masă 17.
 Vin superior 30.
 Țuica de prune nu cotează,

Lemne

Cherestica
 Material de construcție 24^m/m mc 1600.—
 Material de construcție 24 molid 1750.—
 Materialul de tâmplărie molid 24^m/m mc 2100.—
 Rigline și țigări 1600.—
 Lemn cioplit de brad 950—1050
 Darnițe 75—9 cm m¹ 750
 „ 9—11 „ „ 9—

Lemne de foc

Lemne de foc de fag ab stația de încălzire, variază pe stațiuni de vagon 10 000 kg. 4500—5200
 Lemnele de foc sunt cerute de către unguri și se oferă 7000—7400 lei ea vagon ab frontiera ungură.

Coloniale

Cafea Rio 118—122.
 „ Maragojip 228—230.
 Orez Rangoon 25.
 „ Japonez 30—31.
 Cacao Corf. 68.
 Vanilie 4000—4500.
 Lămâi 850.
 Ceai 180—200—400.
 Migdale 200.
 Zahăr cristal 26.
 Zahăr cubic 24—25.

Furaj

Fân 200—220.
 Lucernă 240.
 Pae 80—100.

Citiți, abonați „LEMNUL“

Tablele de asbest METEOR

ale fabricii de eternit din Oșorhei, județul Bihoj sunt cele mai durabile

Acoperământul nu are nevoie de îngrijire și reparare, e mai bun și mai ieftin ca cel de tinichea.

Se capătă la:
„FERARIA“ S. A.
 CLUJ, CALEA VICTORIEI No. 28.
 Telefon 4—40, 3—47.

BURSA

Valutelor la Cluj 27 Iunie Inchidere.

Franci francezi	10—10.10
Franci belgieni	— —
Lire sterline	10,60—10,65
Lire italiene	790—795
Dolari	216—21,750
Reichsmark	— —
Franci elvețieni	42,40—42,50
Coroane cehce	645—648
Coroane ungare	324—328
Shillingi	30,60—30,75
Drahm:	— —
Dinari	— —
Lire otomane	— —
Zloji	— —
Lei	— —
Napoleoni	— —
Cor. Austr.	— —
Pesetas	— —

Mica publicitate

Articole de porțelanuri, sticlărie, geomantane, poșete pentru doamne mai ieftine se găsesc la
 „PARISIEN“

„APOLLO“ apă minerală alcalină feruginoasă de LIPOVA (Banat)

amestecată cu vin este mult mai sănătoasă decât sifonul (apa gazoasă) pentru că are efect bun pentru boli nervoase de rinichi, de stomac, de bășică și anemie. — Vânzarea se face în sticle originale de jumătate și de 1 kilogram.

Reprezentanța generală:

BOGNĂR și SZÁNTÓ, CLUJ

Calea Regele Ferdinand Nrul 70.

Vânzare totală autorizată!

În vederea unei noi întreprinderi, magazinul nostru de manufactură și modă de dame **lichidează total** deasemeni marfa ce o avem în mare cantitate și de prima calitate în depozit o desfacem pe lângă plata în numerar

cu pretul fabricii.

Lőrincz și Tóth

Piața Unirii No. 8. Aranjamentul de vânzare!



Fii atenti!